



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ДИПЛОМАТИЧЕСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ
ПОЛНОМОЧНЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ
ПОД ЭГИДОЙ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО
УЧРЕЖДЕНИЮ МЕЖДУНАРОДНОГО
УГОЛОВНОГО СУДА

Рим, Италия
15 июня - 17 июля 1998 года

Distr.
LIMITED

A/CONF.183/C.1/WGE/L.14/Add.1/Corr.1
14 July 1998

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПОЛНОГО СОСТАВА
Рабочая группа по вопросам
исполнения решений

ДОКЛАД РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО ВОПРОСАМ ИСПОЛНЕНИЯ РЕШЕНИЙ

Добавление

Исправление

Статья 93

Общее обязательство в отношении признания [и исполнения]
решений

1. После слова "исключена" добавить новую сноску 1/ следующего содержания:

1/ В связи с исключением статьи 93 делегации отметили, что, по их пониманию, употребление термина "исполняют" в статье 99 не может толковаться как допускающее изменение государствами сумм штрафов или конфискационных мер, назначенных Судом.

2. Произвести соответствующую перенумерацию последующих сносок.
